

Parasha HaShavuat 5

(Porción de la semana 5)

Parasha Para niños de 6 a 10 años

JAYEI SARAH

חיי שרה

(La vida o los años de Sarah)

Bereshit 23:1 – 25:18

NOMBRE: _____



TEMAS A ESTUDIAR

- Muerte y sepultura de Sarah
- Yitsjaq y Rivqah
- Simiente de Avraham y Qeturah
- Muerte y sepultura de avraham



MUERTE Y SEPULTURA DE SARAH

(Gén 23:1) La vida de Sarah -el tiempo que duró- fue de ciento veintisiete años.

(Gén 23:2) Sarah murió en Quiryat Arbá -ahora Jebrón- en la tierra de Kenaan; y Avraham procedió a hacer duelo por Sarah y a llorarla.

(Gén 23:3) Entonces Avraham se levantó del lado de su difunta, y habló a los jinitas, diciendo:

(Gén 23:4) "Yo soy un extranjero residente entre ustedes; véndanme un lugar de sepultura, para poder darle sepultura a mi difunta".

(Gén 23:5) Y los jinitas le respondieron a Avraham, diciéndole:

(Gén 23:6) "Óiganos, patrón, usted es un príncipe de Elohim entre nosotros. Entierre a su difunta en el más selecto de nuestros lugares de sepultura; ninguno de nosotros le negará su lugar de sepultura para que entierre a su difunta".

(Gén 23:7) Entonces Avraham se inclinó ante la gente del país, los jinitas,

(Gén 23:8) y les dijo: "Si es su deseo que yo le dé sepultura a mi difunta, tienen que interceder por mí ante Efrón el hijo de Tsójar.

(Gén 23:9) Que me venda la cueva de Makhpelah que él posee, que queda en la colindancia de su tierra. Que me la venda por el precio completo, para tener un lugar de sepultura entre ustedes".

(Gén 23:10) Efrón estaba presente entre los jinitas; así que Efrón el jinita le respondió a Avraham a oídos de los jinitas, de todos sus compueblanos, diciendo:

(Gén 23:11) "No, patrón, escúcheme: yo le doy el campo y le doy la cueva que hay en él; se la doy en presencia de mi pueblo. Entierre a su difunta".

(Gén 23:12) Entonces Avraham se inclinó ante la gente del país,

(Gén 23:13) y le habló a Efrón a oídos de la gente del país, diciendo: "¡Si tan sólo me oyera usted! Déjeme pagar el precio de la tierra; acéptemelo, para que entierre allí a mi difunta".

(Gén 23:14) Y Efrón le respondió a Avraham, diciéndole:

(Gén 23:15) "¡Señor mío, escúcheme! Un pedazo de tierra que lo que vale son cuatrocientos ciclos de plata -¿qué es eso entre usted y yo? Vaya y entierre a su difunta".

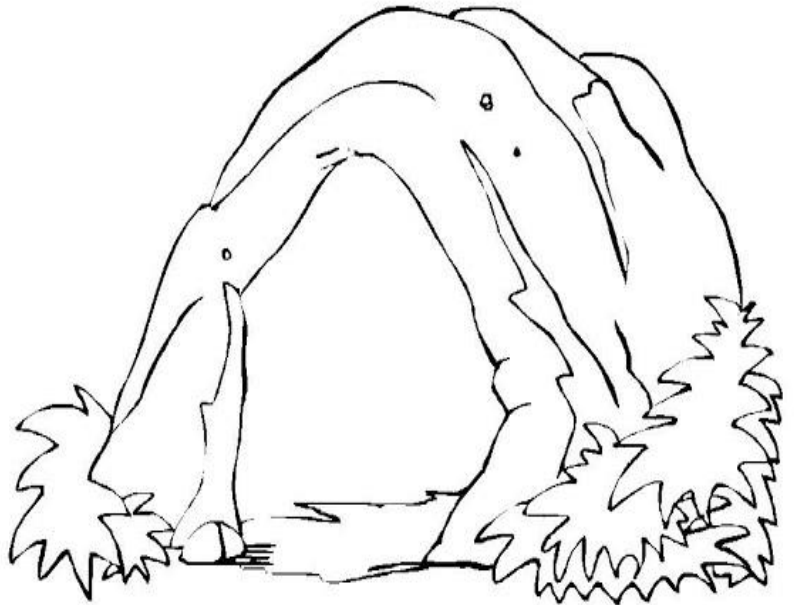
(Gén 23:16) Avraham aceptó los términos de Efrón; le pagó a Efrón el dinero que había mencionado a oídos de los jinitas -cuatrocientos shékels de plata a precio de mercado.

(Gén 23:17) Así que la tierra de Efrón en Makhpelah, cerca de Mamré -el campo con su cueva y todos los árboles que hubiera en los confines de ese campo- pasaron

(Gén 23:18) a ser propiedad de Avraham, en presencia de los jinitas, de todos sus compueblanos.

(Gén 23:19) Y entonces Avraham enterró a su esposa Sarah en la cueva del campo de Makhpelah, frente a Mamré ahora Jebrón en la tierra de Kenaan.

(Gén 23:20) Así el campo con su cueva pasó de los jinitas a Avraham, como lugar de sepultura.





YITSJAQ Y RIVQAH

(Gén 24:43) Cuando yo estaba parado junto al pozo, dije: 'Que la joven que salga a sacar agua, y le diga: 'Por favor, déjame beber un poco de agua de tu cántaro',

(Gén 24:44) y ella responda: 'Puede usted beber, y también sacaré para sus camellos' -que sea esa la esposa que Yahweh ha decretado para el hijo de mi amo'.

(Gén 24:45) Apenas había acabado de orar en mi corazón, cuando salió Rivqah con su cántaro al hombro, y bajó al pozo y sacó agua. Entonces le dije: 'Por favor, dame un trago'.

(Gén 24:46) Ella bajó enseguida su cántaro y dijo: 'Beba usted, y también abrevaré sus camellos'. Así que yo bebí, y también abrevó los camellos.

(Gén 24:47) Yo le pregunté: '¿De quién eres hija?' Y ella dijo: 'La hija de Betuel, hijo de Najor, el que le dio Milkah'. Y le puse el anillo en la nariz y los brazaletes en los brazos.

(Gén 24:48) Entonces me incliné en homenaje a Yahweh y bendije a Yahweh, el Elohim de mi amo Avraham, quien me guió por el camino correcto para conseguir la hija del hermano de mi amo para su hijo.

(Gén 24:49) Y ahora, si tienen la intención de tratar a mi amo con verdadera bondad, díganmelo; y si no, díganmelo también, para yo dirigirme a la derecha o a la izquierda".

(Gén 24:50) Entonces Laván y Betuel respondieron: "El asunto fue decretado por Yahweh; no te podemos hablar ni bien ni mal.

(Gén 24:51) Ahí tienes a Rivqah delante; tómala y te puedes ir, y que sea esposa del hijo de tu amo, como ha dicho Yahweh".

(Gén 24:52) Cuando el servidor de Avraham oyó sus palabras, se inclinó hasta el suelo ante Yahweh.

(Gén 24:53) El servidor sacó objetos de oro y plata, y vestidos, y se los dio a Rivqah; y les dio regalos a su hermano y a su madre.

(Gén 24:54) Entonces él y los hombres que lo acompañaban comieron y bebieron, y pasaron la noche. Cuando se levantaron a la mañana siguiente, él dijo: "Con su permiso, regresaré a mi amo".

(Gén 24:55) Pero el hermano y la madre de ella dijeron: "Que la muchacha se quede con nosotros unos diez días; entonces te podrás ir".

(Gén 24:56) Él les dijo: "No me retengan, ahora que Yahweh ha dado éxito a mi encomienda. Con su permiso, debo ir donde mi amo".



(Gén 24:57) Y ellos dijeron: "Llamemos a la muchacha y pidámosle una respuesta".

(Gén 24:58) Llamaron a Rivqah y le preguntaron: "¿Irás con este hombre?" Y ella dijo: "Iré".

(Gén 24:59) Así que enviaron a su hermana Rivqah y a su nana con el servidor de Avraham y sus hombres.

(Gén 24:60) Y bendijeron a Rivqah y le dijeron: "¡Oh hermana! Que te multipliques por millares de miríadas; que tu linaje se apodere de la puerta de sus enemigos".

(Gén 24:61) Entonces Rivqah y sus criadas se levantaron, se montaron en los camellos, y siguieron al hombre. Así tomó a Rivqah y prosiguió su camino.

(Gén 24:62) Yitsjaq acababa de llegar de la vecindad de Beer Lajai Roí, porque estaba establecido en la región del Néguev.

(Gén 24:63) Yitsjaq salió a caminar por el campo al anochecer y, al levantar la vista, vio que se acercaban unos camellos.

(Gén 24:64) Alzando sus ojos, Rivqah vio a Yitsjaq. Se desmontó del camello

(Gén 24:65) y le preguntó al servidor: "¿Quién es ese hombre que camina por el campo hacia nosotros?" Y el servidor dijo: "Ese es mi amo". Así que ella tomó su velo y se cubrió.

(Gén 24:66) El servidor le contó a Yitsjaq todo lo que había hecho.

(Gén 24:67) Entonces Yitsjaq la introdujo en la carpa de su madre Sarah, y tomó a Rivqah como esposa. Yitsjaq la amó, y halló así consuelo después de la muerte de su madre.

Recorta y pega en una cartulina

Tienes la tarea de vestir a Yitsjaq y a Rivqah



AVRAHAM Y QETURAH

(Gén 25:1) Avraham tomó otra esposa, que se llamaba Qeturah.

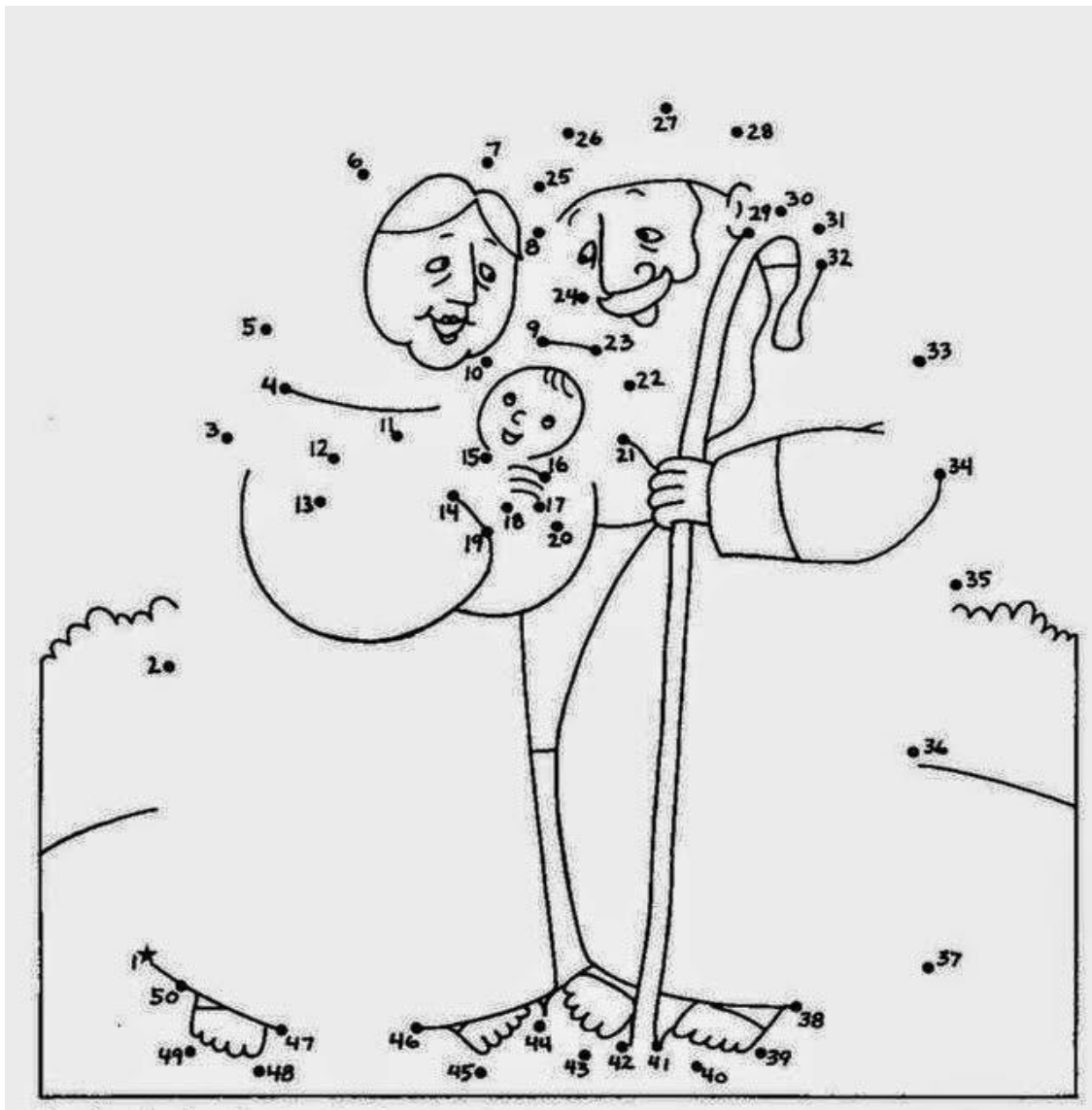
(Gén 25:2) Ella le dio a Zimram, Yoqshán, Medán, Midyán, Ishbaq y Shúaj.

(Gén 25:3) Yoqshán procreó a Sheba y a Dedan. Los descendientes de Dedan fueron los ashurim, los letushim y los leumim.

(Gén 25:4) Los descendientes de Midyán fueron Efah, Éfer, Janokh, Abidá y Eldaah. Todos estos fueron descendientes de Qeturah.

(Gén 25:5) Avraham le dejó todas sus propiedades en herencia a Yitsjaq;

(Gén 25:6) pero a los hijos de Avraham por las concubinas, les dio regalos mientras vivía, y los envió lejos de su hijo Yitsjaq hacia el este, a la tierra del Oriente.



MUERTE Y SEPULTURA DE AVRAHAM

(Gén 25:7) Este fue el lapso total de la vida de Avraham: ciento setenta y cinco años.

(Gén 25:8) Y Avraham exhaló su último suspiro, muriendo a una edad bien avanzada, viejo y contento; y se unió a sus parientes.

(Gén 25:9) Sus hijos Yitsjaq y Yishmael lo sepultaron en la cueva de Makhpelah, en el campo de Efrón el hijo de Tsójar el jitita, al frente de Mamré,

(Gén 25:10) el campo que Avraham les había comprado a los jinitas; allí sepultaron a Avraham, y a su esposa Sarah.



Niños esta semana aprenderemos algunos colores en hebreo, recuerda aprender estos colores para nuestra proxima clase.

COLORES EN HEBREO

ADOM

Rojó

TZAHOV

Amarillo

KATOM

Naranja

YAROK

Verde

KAJOL

Azul

LAVÁN

Blanco

SHAJOR

Negro

VAROD

Rosado